- h. efinitic Glass in building - Heat strengthened soda lime silicate glass - Part 1: Definition and description



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 1863-1:2011 consists of the English text of the European standard EN 1863-
teksti.	1:2011.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
·	Date of Availability of the European standard is 30.11.2011.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 81.040.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 1863-1

November 2011

ICS 81.040.20

Supersedes EN 1863-1:2000

English Version

Glass in building - Heat strengthened soda lime silicate glass - Part 1: Definition and description

Verre dans la construction - Verre de silicate sodo-calcique durci thermiquement - Partie 1: Définition et description

Glas im Bauwesen - Teilvorgespanntes Kalknatronglas - Teil 1: Definition und Beschreibung

This European Standard was approved by CEN on 25 September 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

_		⊃age
Forew	vord	4
ntrod	uction	5
1	Scope	6
2	Normative references	
3	Terms and definitions	_
4	Glass products	
-	Fracture characteristics	
5		_
6 6.1	Dimensions and tolerances Nominal thickness and thickness tolerances	
6.2	Width and length (sizes)	9
6.2.1 6.2.2	GeneralMaximum and minimum sizes	
6.2.2 6.2.3	Tolerances and squareness	
6.2.4	Edge deformation produced by the vertical process	10
6.3	Flatness	
6.3.1 6.3.2	GeneralMeasurement of overall bow	
6.3.2 6.3.3	Measurement of roller wave	
6.3.4	Measurement of edge lift (for horizontally heat strengthened glass only)	
6.3.5	Measurement of local distortion (for vertically heat strengthened glass only)	
6.3.6	Limitation on overall bow, roller waves and edge lift for horizontally heat strengthened	4-
6.3.7	glassLimitation on overall bow and local distortion for vertically heat strengthened glass	1 <i>7</i> 18
6.3.8	Other distortions	18
7	Edge and/or surface work, holes, notches and cut-outs	18
7.1	Warning	18
7.2	Edge working of glass for toughening	
7.3 7.4	Profiled edges	
7.4.1	General	_
7.4.2	Diameter of holes	
7.4.3	Limitations on position of holes	
7.4.4	Tolerances on hole diameters	
7.4.5	Tolerances on position of holes	
7.5	Holes/others	
7.6 7.7	Notches and cut-outsShaped panes	
<i>.</i> B	Fragmentation test	
8.1	General	23
8.2	Dimensions and number of test specimens	
8.3	Test procedure	
8.4	Assessment of fragmentation	
8.5	Evaluation of fragmentation	26
9	Other physical characteristics	
9.1	Optical distortion	
9.1.1 9.1.2	Heat strengthened soda lime silicate glass produced by vertical toughening	
J. 1.∠	Heat strengthened soda lime silicate glass produced by horizontal toughening	41

A T	isotropy (iridescence)ermal durabilityermal durability	
	chanical strength	
M	rking	
	nformative) Alternative method for the measurement of roller wave distortion	
	paratus	
	thodnitations	
	ernative use of apparatus	
	. O,	
	\heartsuit_x	

Foreword

This document (EN 1863-1:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 129 "Glass in building", the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1863-1:2000.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

EN 1863 is divided into the following parts:

- EN 1863-1, Glass in building Heat strengthened soda lime silicate glass Part 1: Definition and description;
- EN 1863-2, Glass in building Heat strengthened soda lime silicate glass Part 2: Evaluation of conformity/Product standard.

This European Standard differs from EN 1863-1:2000 as follows:

- a) some figures have been revised and some new figures have been added;
- b) new terms and definitions have been included in Clause 3, e.g. edge deformation (3.2), local distortion (3.8) and overall bow (3.9);
- c) further nominal thicknesses have been included in Table 1;
- d) Subclause 6.2.3 "Tolerances and squareness" has been completely revised; the squareness of rectangular glass panes is now expressed by the difference between its diagonals;
- e) Clauses 6 and 7 have been completely revised;
- f) the previous Clauses 9 and 10 have been revised and have been combined in a new Clause 9 "Other physical characteristics";
- g) the normative Annex "Determination of U value" has been deleted;
- h) a new informative Annex dealing with an alternative method for the measurement of roller wave distortion has been added.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

Heat strengthened soda lime silicate glass has a higher resistance to thermal stress and an enhanced mechanical strength when compared to annealed glass.

MOS B IS ON COLOR OF THE COLOR CEN/TC 129/WG 8 is producing standards for the determination of the design strength of glass and is preparing a design method.

1 Scope

This European Standard specifies tolerances, flatness, edgework, fragmentation and physical and mechanical characteristics of monolithic flat heat strengthened soda lime silicate glass of nominal thicknesses from 3 mm to 12 mm for use in buildings.

Other requirements, not specified in this standard, can apply to heat strengthened soda lime silicate glass which is incorporated into assemblies, e.g. laminated glass or insulating glass units, or undergo an additional treatment, e.g. coating. The additional requirements are specified in the appropriate product standard. Heat strengthened soda lime silicate glass, in this case, does not lose its mechanical or thermal characteristics.

This European Standard does not cover glass sandblasted after toughening.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 572-1, Glass in building — Basic soda lime silicate glass products — Part 1: Definitions and general physical and mechanical properties

EN 572-2, Glass in Building — Basic soda lime silicate glass products — Part 2: Float glass

EN 572-4, Glass in building — Basic soda lime silicate glass products — Part 4: Drawn sheet glass

EN 572-5, Glass in Building — Basic soda lime silicate glass products — Part 5: Patterned glass

EN 572-8, Glass in building — Basic soda lime silicate glass products — Part 8: Supplied and final cut sizes

EN 1096-1, Glass in building — Coated glass — Part 1: Definitions and classification

EN 1288-3, Glass in building — Determination of the bending strength of glass — Part 3: Test with specimen supported at two points (four point bending)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

curved heat strengthened soda lime silicate glass

heat strengthened soda lime silicate glass which has been deliberately given a specific profile during manufacture

3.2

edge deformation

deformation of the edge because of the tong marks

3.3

edge lift (also referred to as edge dip)

distortion produced in horizontal heat strengthened glass, at the leading and trailing edge of the plate

NOTE This is a distortion produced by a reduction in surface flatness.